Excerpts from Bushidô: The Soul of Japan, by Nitobe Inazô

(from The Internet Sacred Text Archive: http://www.sacred-texts.com/shi/bsd/)

Chapter One: Bushidô As an Ethical System

From Pages 1-2:

CHIVALRY is a flower no less indigenous to the soil of Japan than its emblem, the cherry blossom; nor is it a dried-up specimen of an antique virtue preserved in the herbarium of our history. It is still a living object of power and beauty among us; and if it assumes no tangible shape or form, it not the less scents the moral atmosphere, and makes us aware that we are still under its potent spell. The conditions of society which brought it forth and nourished it have long disappeared; but as those far-off stars which once were and are not, still continue to shed their rays upon us, so the light of chivalry, which was a child of feudalism, still illuminates our moral path, surviving its mother institution. It is a pleasure to me to reflect upon this subject in the language of Burke, who uttered the well-known touching eulogy over the neglected bier of its European prototype.

It argues a sad defect of information concerning the Far East, when so erudite a scholar as Dr. George Miller did not hesitate to affirm that, chivalry, or any other similar institution, has never existed either among the nations of antiquity or among the modern Orientals.¹

From Pages 4-6:

Bu-shi-do means literally Military-Knight-Ways — the ways which fighting nobles should observe in their daily life as well as in their vocation; in a word, the "Precepts of Knighthood," the noblesse oblige of the warrior class. Having thus given its literal significance, I may be allowed henceforth to use the word in the original. The use of the original term is also advisable for this reason, that a teaching so circumscribed and unique, engendering a cast of mind and character so peculiar, so local, must wear the badge of its singularity on its face; then, some words have a national timbre so expressive of race characteristics that the best of translators can do them but scant justice, not to say positive injustice and grievance. Who can improve by translation what the German "Gemŭth" signifies, or who does not feel the difference between the two words verbally so closely allied as the English gentleman and the French gentilhomme?

Bushido, then, is the code of moral principles which the knights were required or instructed to observe. It is not a written code; at best it consists of a few maxims handed down from mouth to mouth or coming from the pen of some well-known warrior or savant. More frequently it is a code unuttered and unwritten, possessing all the more the powerful sanction of veritable deed, and of a law written on the fleshly tablets of the heart. It was founded not on the creation of one brain, however able, or on the life of a single personage, however renowned. It was an organic growth of decades and centuries of military career. It, perhaps, fills the same position in the

¹ History Philosophically Illustrated (3d ed., 1853). vol. ii., p. 2.

history of ethics that the English Constitution does in political history; yet it has had nothing to compare with the Magna Charta or the Habeas Corpus Act. True, early in the seventeenth century Military Statutes (*Buké Hatto*) were promulgated; but their thirteen short articles were taken up mostly with marriages, castles, leagues, etc., and didactic regulations were but meagerly touched upon. We cannot, therefore, point out any definite time and place and say, "Here is its fountainhead."

Chapter 16: Is Bushidô Still Alive?

From Pages 170-176

The character which Bushido stamped on our nation and on the samurai in particular, cannot be said to form "an irreducible element of species," but nevertheless as to the vitality which it retains there is no doubt. Were Bushido a mere physical force, the momentum it has gained in the last seven hundred years could not stop so abruptly. Were it transmitted only by heredity, its influence must be immensely widespread. Just think, as M. Cheysson, a French economist, has calculated, that, supposing there be three generations in a century, "each of us would have in his veins the blood of at least twenty millions of the people living in the year 1000 A.D." The merest peasant that grubs the soil, "bowed by the weight of centuries," has in his veins the blood of ages, and is thus brother to us as much as "to the ox."

An unconscious and irresistible power, Bushido has been moving the nation and individuals. It was an honest confession of the race when Yoshida Shōin, one of the most brilliant pioneers of Modern Japan, wrote on the eve of his execution the following stanza:

"Full well I knew this course must end in death; It was Yamato spirit urged me on To dare whate'er betide."

Unformulated, Bushido was and still is the animating spirit, the motor force of our country.

Mr. Ransome says that "there are three distinct Japans in existence side by side today — the old, which has not wholly died out; the new, hardly yet born except in spirit; and the transition, passing now through its most critical throes." While this is very true in most respects, and particularly as regards tangible and concrete institutions, the statement, as applied to fundamental ethical notions, requires some modification. Bushido, the maker and product of Old Japan, is still the guiding principle of the transition and will prove the formative force of the new era.

The great statesmen who steered the ship of our state through the hurricane of the Restoration and the whirlpool of national rejuvenation, were men who knew no other moral teaching than the Precepts of Knighthood. Some writers² have lately tried to prove that the Christian missionaries contributed an appreciable quota to the making of New Japan. I would fain render honour to

² Speer: Missions and Politics in Asia, Lecture IV., pp. 189-192; Dennis: Christian Missions and Social Progress, vol. i., p. 32, vol. ii., 70, etc.

whom honour is due; but this honour can as yet hardly be accorded to the good missionaries. More fitting it will be to their profession to stick to the scriptural injunction of preferring one another in honour, than to advance a claim in which they have no proofs to back them. For myself, I believe that Christian missionaries are doing great things for Japan — in the domain of education, and especially of moral education: — only, the mysterious though not the less certain working of the Spirit is still hidden in divine secrecy. Whatever they do is still of indirect effect. No. as yet Christian missions have effected but little visible in moulding the character of New Japan. No, it was Bushido, pure and simple, that urged us on for weal or woe. Open the biographies of the makers of Modern Japan — of Sakuma, of Saigo, of Okubo, of Kido, not to mention the reminiscences of living men such as Ito, Okuma, Itagaki, etc., — and you will find that it was under the impetus of samuraihood that they thought and wrought. When Mr. Henry Norman declared, after his study and observation of the Far East, that the only respect in which Japan differed from other oriental despotisms lay in "the ruling influence among her people of the strictest, loftiest, and the most punctilious codes of honour that man has ever devised," he touched the mainspring which has made New Japan what she is, and which will make her what she is destined to be.³

The transformation of Japan is a fact patent to the whole world. Into a work of such magnitude various motives naturally entered; but if one were to name the principal, one would not hesitate to name Bushido. When we opened the whole country to foreign trade, when we introduced the latest improvements in every department of life, when we began to study Western politics and sciences, our guiding motive was not the development of our physical resources and the increase of wealth; much less was it a blind imitation of Western customs.

A close observer of oriental institutions and peoples has written:

"We are told every day how Europe has influenced Japan, and forget that the change in those islands was entirely self-generated, that Europeans did not teach Japan, but that Japan of herself chose to learn from Europe methods of organisation, civil and military, which have so far proved successful. She imported European mechanical science, as the Turks years before imported European artillery. That is not exactly influence," continues Mr. Townsend, "unless, indeed, England is influenced by purchasing tea in China. Where is the European apostle," asks our author, "or philosopher or statesman or agitator, who has re-made Japan?"

Mr. Townsend has well perceived that the spring of action which brought about the changes in Japan lay entirely within our own selves; and if he had only probed into our psychology, his keen powers of observation would easily have convinced him that this spring was no other than Bushido. The sense of honour which cannot bear being looked down upon as an inferior power — that was the strongest of motives. Pecuniary or industrial considerations were awakened later in the process of transformation.

The influence of Bushido is still so palpable that he who runs may read. A glimpse into Japanese life will make it manifest. Read Hearn, the most eloquent and truthful interpreter of the Japanese

_

³ *The Far East*, p. 375.

⁴ Meredith Townsend, *Asia and Europe*, p. 28.

mind, and you see the working of that mind to be an example of the working of Bushido. The universal politeness of the people, which is the legacy of knightly ways, is too well known to be repeated anew. The physical endurance, fortitude, and bravery that "the little Jap" possesses, were sufficiently proved in the Chino-Japanese war.⁵ "Is there any nation more loyal and patriotic?" is a question asked by many; and for the proud answer, "There is not," we must thank the Precepts of Knighthood.

Chapter 17: The Future of Bushidô

From Pages 187-193

It has been said that Japan won her late war with China by means of Murata guns and Krupp cannon; it has been said the victory was the work of a modern school-system; but these are less than half-truths. Does ever a piano, be it of the choicest workmanship of Ehrbar or Steinway burst forth into the Rhapsodies of Liszt or the Sonatas of Beethoven, without a master's hand? Or, if guns win battles, why did not Louis Napoleon beat the Prussians with his *Mitrailleuse*, or the Spaniards with their Mausers the Filipinos, whose arms were no better than the old-fashioned Remingtons? Needless to repeat what has grown a trite saying, — that it is the spirit that quickeneth, without which the best of implements profiteth but little. The most improved guns and cannon do not shoot of their own accord; the most modern educational system does not make a coward a hero. No! What won the battles on the Yalu, in Corea and Manchuria, were the ghosts of our fathers, guiding our hands and beating in our hearts. They are not dead, those ghosts, the spirits of our warlike ancestors. To those who have eyes to see, they are clearly visible. Scratch a Japanese of the most advanced ideas, and he will show a samurai. The great inheritance of honour, of valour, and of all martial virtues is, as Professor Cramb very fitly expresses it, "but ours on trust, the fief inalienable of the dead and of the generations to come." and the summons of the present is to guard this heritage, nor to bate one jot of the ancient spirit; the summons of the future will be so to widen its scope as to apply it in all walks and relations of life.

It has been predicted — and predictions have been corroborated by the events of the last half-century — that the moral system of Feudal Japan, like its castles and its armouries, will crumble into dust, and new ethics rise phoenix-like to lead New Japan in her path of progress. Desirable and probable as the fulfilment of such a prophecy is, we must not forget that a phœnix rises only from its own ashes, and that it is not a bird of passage, neither does it fly on pinions borrowed from other birds. "The Kingdom of God is within you." It does not come rolling down the mountains, however lofty; it does not come sailing across the seas, however broad. "God has granted," says the Koran, "to every people a prophet in its own tongue." The seeds of the Kingdom, as vouched for and apprehended by the Japanese mind, blossomed in Bushido. Now its days are closing — sad to say, before its full fruition — and we turn in every direction for other sources of sweetness and light, of strength and comfort, but among them there is as yet nothing found to take its place. The profit-and-loss philosophy of utilitarians and materialists finds favour among logic-choppers with half a soul. The only other ethical system which is powerful enough to cope with utilitarianism and materialism is Christianity, in comparison with

-

⁵ Among other works on the subject, read Eastlake and Yamada on *Heroic Japan*, and Diosy on *The New Far East*.

which Bushido, it must be confessed, is like "a dimly burning wick" which the Messiah was proclaimed not to quench, but to fan into a flame. Like His Hebrew precursors, the prophets — notably Isaiah, Jeremiah, Amos, and Habakkuk — Bushido laid particular stress on the moral conduct of rulers and public men and of nations, whereas the ethics of Christ, which deal almost solely with individuals and His personal followers, will find more and more practical application as individualism, in its capacity of a moral factor, grows in potency. The domineering, self-assertive, so-called master-morality of Nietsche, itself akin in some respects to Bushido, is, if I am not greatly mistaken, a passing phase or temporary reaction against what he terms, by morbid distortion, the humble, self-denying slave-morality of the Nazarene.

Christianity and materialism (including utilitarianism) — or will the future reduce them to still more archaic forms of Hebraism and Hellenism? — will divide the world between them. Lesser systems of morals will ally themselves to either side for their preservation. On which side will Bushido enlist? Having no set dogma or formula to defend, it can afford to disappear as an entity; like the cherry blossom. It is willing to die at the first gust of the morning breeze. But a total extinction will never be its lot. Who can say that stoicism is dead? It is dead as a system; but it is alive as a virtue: its energy and vitality are still felt through many channels of life — in the philosophy of Western nations, in the jurisprudence of all the civilised world. Nay, wherever man struggles to raise himself above himself, wherever his spirit masters his flesh by his own exertions, there we see the immortal discipline of Zeno at work.

Bushido as an independent code of ethics may vanish, but its power will not perish from the earth; its schools of martial prowess or civic honour may be demolished, but its light and its glory will long survive their ruins. Like its symbolic flower, after it is blown to the four winds, it will still bless mankind with the perfume with which it will enrich life. Ages after, when its customaries will have been buried and its very name forgotten, its odours will come floating in the air as from a far-off, unseen hill, "the wayside gaze beyond"; — then in the beautiful language of the Quaker poet,

"The traveller owns the grateful sense Of sweetness near, he knows not whence, And, pausing, takes with forehead bare The benediction of the air."